## Contents

ACKNOWLEDGMENTS	ix
James Little (Charles University, Prague)	
Introduction	1
TRANSNATIONAL AND INTERCULTURAL INTERACTIONS	
Gavan Titley (Maynooth University / Swedish School of Social Science, University of Helsinki)	
THE STRANGE LIFE OF FREE SPEECH TODAY:	
A TRANSNATIONAL REFLECTION ON NATIONALISM, RACISM, AND NOISE	9
Marion Bourdeau (Jean Moulin – Lyon 3 University)	
Transcultural Dialogue through Connection:	
STORYTELLING AS A HOPEFUL INTERFACE IN COLUM McCANN'S APEIROGON	23
Jochen Achilles (University of Würzburg)	
SYNGE'S PLAYBOY AS INTERCULTURAL CONTACT ZONE:	
THE GLOBALIZATION OF THE WESTERN WORLD	35
DIALOGUES WITH THE PAST: MEMORY, RECOVERY, AND COMMEMORATION	
Vojtěch Halama (Charles University, Prague)	
FROM DIRECTOR TO COORDINATOR: THE IRISH STATE AND THE OFFICIAL	
COMMEMORATION OF THE EASTER RISING IN 1966 AND 2016	53
Susan Curley Meyer (University College Dublin)	
WOMEN, WAR, AND WEARABLE HISTORY: WINIFRED CARNEY,	
GRACE GIFFORD-PLUNKETT, AND A CLASSICALLY INSPIRED CAMEO BROOCH	65
Mary McAuliffe (University College Dublin)	
A "WOMAN'S DOOM": CLASS AND GENDERED VIOLENCE	
DURING THE WAR OF INDEPENDENCE	83

Rachel Andrews (University of Galway)	
DIGITAL WITNESSING AS MEMORY WORK:	
THE CASE OF THE BESSBOROUGH PLANNING HEARING	97
Michael Lydon (University of Galway)	
A POPULAR CENTENARY:	
IRISH POPULAR MUSIC'S RE-INTERPRETATION OF THE 1916 RISING	13
Anna Falkenau (University of Galway)	
INTERSECTIONS, CONFLUENCE, AND EMBODIMENT OF IRISH TRADITIONAL	
AND FOLK MUSIC REVIVALS: GALWAY, 1961-1981	25
Seán Crosson (University of Galway)	
ROUNDTABLE ON IRISH DOCUMENTARY CINEMA	
WITH ALAN GILSENAN, GILLIAN MARSH, AND PAT COLLINS	45
Clare Wallace (Charles University, Prague)	
ART-MAKING, ACTIVISM, AND COLLABORATION:	
PLENARY CONVERSATION WITH LIAN BELL AND MAEVE STONE	61
HAUNTINGS AND TRAUMAS: COMMUNITY, CLASS, AND GENDER	
Laoighseach Ní Choistealbha (University of Galway)	
"I'M THEIR GHOST": TRAUMA, RADIANCE, AND THE MACABRE	
IN ANTHONY GLAVIN'S "LIVING IN HIROSHIMA"	85
Radvan Markus (Charles University, Prague)	
THE EPIDEMIC AND THE CARNIVALESQUE:	
Ó CADHAIN'S UNPUBLISHED PLAY TYPHUS	01
Alessandra Boller (University of Siegen)	
"TIES CONSTITUTE WHAT WE ARE": HAUNTED GENDER AND CLASS IDENTITIES	
IN POST-CELTIC TIGER NARRATIVES OF COMMUNITY	11
Jessica Bundschuh (University of Stuttgart)	
POST-AGREEMENT BORDER INFRINGEMENTS AND LISTICLE FRAMING	
IN MICHELLE GALLEN'S BIG GIRL, SMALL TOWN	31
LIST OF CONTRIBUTORS	43